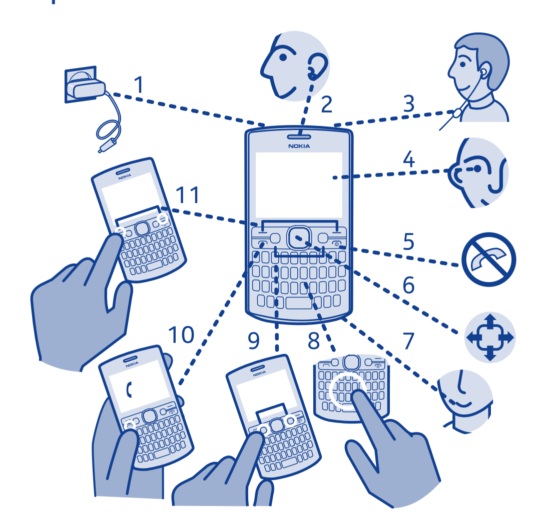
Nokia Asha 205 Bedienungsanleitung

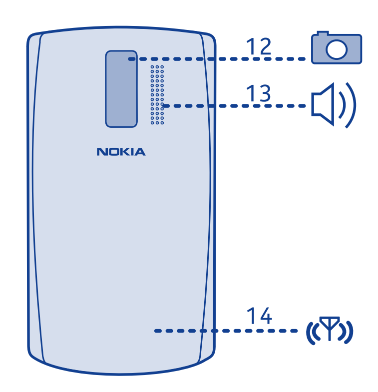
Ausgabe 1.1 DE

Inhalt

Tasten und Komponenten



1 Ladegerätanschluss
2 Hörer
3 Headset-Anschluss (3,5 mm)
4 Bildschirm
5 Ende-/Ein-/Aus-Taste
6 Navigationstaste
7 Mikrofon
8 Tastatur
9 Linke und rechte Schnellzugriffstaste
10 Anruftaste
11 Auswahltasten

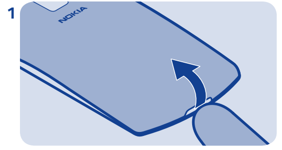


12 Kameraobjektiv. Entfernen Sie vor Verwendung der Kamera die Schutzfolie von der Linse.
13 Lautsprecher
14 Antennenbereich. Siehe ➥ 1 in "Funktionsabhängige Anweisungen".

Ihr Telefon verwendet die Software S40.

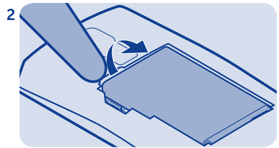
Einsetzen von SIM-Karte und Akku

1



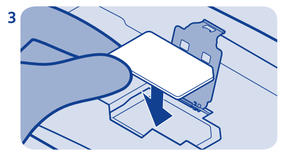
Schalten Sie das Mobiltelefon aus und nehmen Sie die rückseitige Abdeckung ab.

2



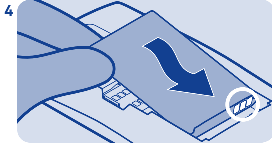
Befindet sich noch der Akku im Mobiltelefon, nehmen Sie ihn heraus.

3



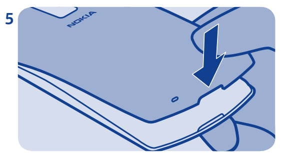
Heben Sie die Abdeckung des SIM-Kartenhalters an. Setzen Sie SIM-Karte so in den Halter ein, dass der Kontaktbereich der Karte nach unten weist. Siehe ➥ 3.

4



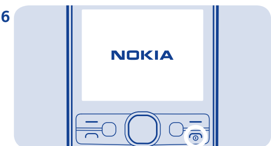
Beachten Sie die Anschlusskontakte des Akkus und setzen Sie den Akku ein.

5



Drücken Sie auf die rückseitige Abdeckung, bis sie einrastet.

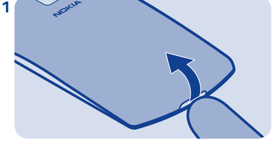
6



Zum Einschalten drücken und halten Sie ⓞ, bis das Mobiltelefon vibriert.

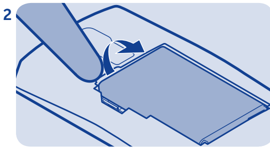
Eine Speicherkarte einsetzen

1



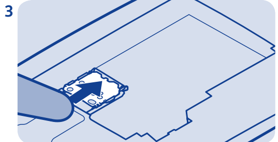
Schalten Sie das Mobiltelefon aus und nehmen Sie die rückseitige Abdeckung ab.

2



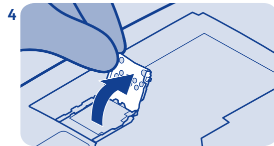
Befindet sich noch der Akku im Mobiltelefon, nehmen Sie ihn heraus.

3



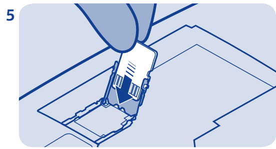
Schieben Sie den Speicherkartenhalter in Richtung des unteren Randes des Mobiltelefons.

4



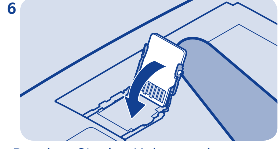
Heben Sie den Halter an.

5



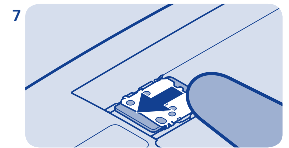
Setzen Sie eine passende Speicherkarte mit der Kontaktfläche nach unten weisend ein.

6



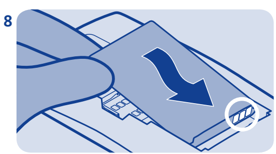
Drücken Sie den Halter nach unten.

7



Schieben Sie den Halter in die Ausgangsposition zurück.

8



Beachten Sie die Anschlusskontakte des Akkus und setzen Sie den Akku ein.

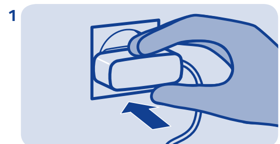
9



Bringen Sie die rückseitige Abdeckung wieder an. Siehe ➥ 2.

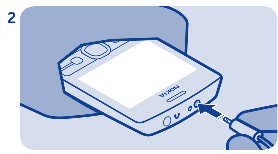
Aufladen des Akkus

1



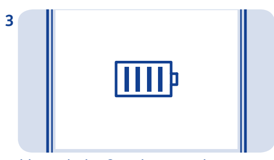
Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.

2



Ladegerät an Telefon anschließen. Siehe ➥ 4.

3



Akku geladen? Ziehen Sie das Ladekabel vom Telefon ab, dann das Ladegerät von der Steckdose.

Sperren der Tasten



Sperren der Tastatur, wenn das Telefon nicht verwendet wird.

1



Wählen Sie **Menü** aus und drücken Sie die Funktionstaste.

2



Um die Sperre aufzuheben, wählen Sie **Freigabe** aus und drücken Sie die Funktionstaste.

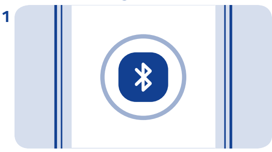


Kopieren von Inhalten aus Ihrem alten Telefon



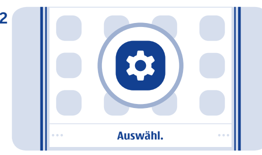
Bisherigen Kontakte, den Kalender usw. können Sie einfach auf Ihr neues Telefon übertragen.

1



Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion auf beiden Mobiltelefonen.

2



Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen**.

3



Wählen Sie **Synchr. und Sicherung** > **Von Gerät kopieren**.

4



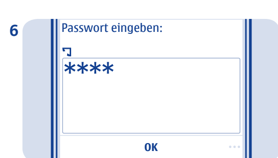
Wählen Sie den zu kopierenden Inhalt und anschließend **Fertig** aus.

5



Wählen Sie Ihr altes Telefon aus der Liste der erkannten Geräte aus.

6



Geben Sie auf Anforderung ein einmaliges Passwort ein (z. B. 123) und wählen Sie **OK**.

7



Stellen Sie sicher, dass die Passwörter auf beiden Telefonen übereinstimmen.

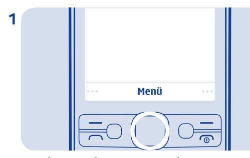
8



Befolgen Sie die auf beiden Telefonen angezeigten Anweisungen.

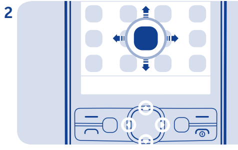
Kennenlernen des Mobiltelefons

1



Um die Funktionen und Programme auf Ihrem Mobiltelefon aufzurufen, drücken Sie **Menü**.

2



Wechsel zu Programm/Funktion durch Drücken der Nav.-Taste nach oben, unten, links oder rechts.

3



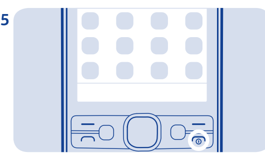
Um das Programm zu öffnen oder die Funktion auszuwählen, drücken Sie **Auswähl.**.

4



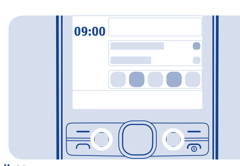
Um zur vorherigen Ansicht zurückzukehren, drücken Sie **Zurück**.

5



Um zur Startansicht zurückzukehren, drücken Sie .

Schnellzugriffstasten



Öffnen Sie über die linke Schnellzugriffstaste ein soziales Netzwerk oder den Internetbrowser und nutzen Sie die rechte Schnellzugriffstaste, um eine Mitteilung direkt zu öffnen. Die verfügbaren Optionen können variieren.

Wenn Sie die rechte Schnellzugriffstaste das erste Mal drücken, wählen Sie die Funktion für die Taste aus. Um die Funktionen für die Taste zu einem späteren Zeitpunkt einzurichten, wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** und **Meine Schnellzugriffe** aus.

Symbole auf dem Telefon

— Sie haben ungelesene Mitteilungen.

— Sie haben nicht gesendete, zurückgehaltene oder nicht zustellbare Mitteilungen.

— Die Tasten sind gesperrt.

— Das Telefon klingelt bei eingehenden Anrufen oder beim Empfang von Kurzmitteilungen nicht.

— Eine Erinnerungszeit ist eingestellt.

G / E — Das Mobiltelefon ist mit einem GPRS- oder EGPRS-Netz verbunden.

G / E — Es besteht eine offene GPRS- oder EGPRS-Verbindung.

G / E — Die GPRS- bzw. EGPRS-Verbindung wurde angehalten.

— Bluetooth ist aktiviert.

— Alle eingehenden Anrufe werden an eine andere Nummer weitergeleitet.

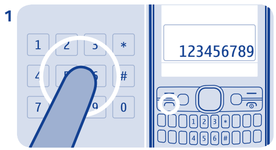
— Ein Headset ist an das Mobiltelefon angeschlossen.

Anrufe tätigen und annehmen



Kontakte anrufen. Siehe 5.

1



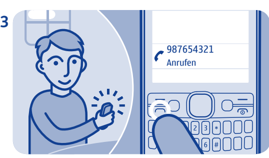
Geben Sie die Telefonnummer ein und drücken Sie .

2



Um den Anruf zu beenden, drücken Sie .

3



Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie zum Antworten auf . Siehe 6.

Anrufen der zuletzt gewählten Nummer

1



Drücken Sie auf der Startansicht .

2



Wählen Sie die Nummer und drücken Sie .

Anzeigen der Anrufe in Abwesenheit

1



Wählen Sie auf dem Startbildschirm die Option **Zeigen**. Siehe ➡ 7.

2



Für einen Rückruf wählen Sie die Nummer und drücken Sie .



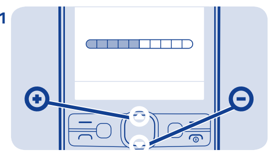
Tipp: Um die Anrufe in Abwesenheit abzurufen, wählen Sie **Menü** > **Kontakte** > **Protokoll** > **Anrufe in Abwesenheit**.

Einstellen der Lautstärke



Ist die Lautstärke während eines Gesprächs oder der Radiowiedergabe zu hoch?

1



Navigieren Sie nach oben oder unten.

2



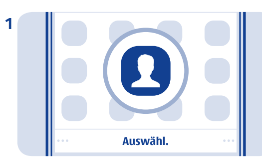
Besser.

Speichern von Namen/ Telefonnummern



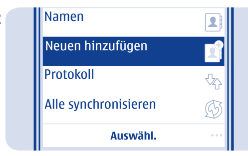
Hinzufügen neuer Kontakte zum Telefonspeicher.

1



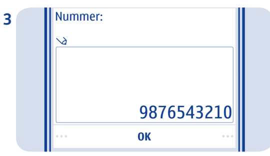
Wählen Sie **Menü** > **Kontakte**.

2



Wählen Sie **Neuen hinzufügen**.

3



Geben Sie die Telefonnummer ein, und wählen Sie **OK**.

4



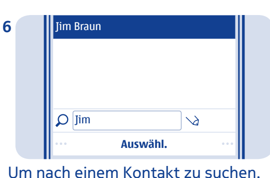
Geben Sie den Vor- und Nachnamen ein, und wählen Sie **Speichern**.

5



Um weitere Details einzugeben, wählen Sie **Namen** und den gewünschten Kontakt.

6



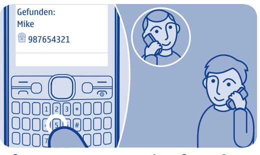
Um nach einem Kontakt zu suchen, beginnen Sie, den Namen des Kontakts in das Suchfeld einzugeben.

7



Wählen Sie **Optionen** > **Eintragsdetails**.

Schnellanrufe tätigen



Rufen Sie eine Person häufig an? Dann richten Sie ihre Nummer als Kurzwahl ein.

1



Wählen Sie **Menü** > **Kontakte**.

2



Wählen Sie **Mehr** > **Kurzwahl** und einen freien Platz und wählen Sie dann **Zuweisen**.

3



Wählen Sie **Suchen** und einen Kontakt.

4



Zum Anrufen halten Sie auf der Startansicht einfach die entsprechende Nummer gedrückt.



Tipp: Um eine Kurzwahl zu ändern, wählen Sie **Optionen** > **Ändern**.

Abhören des Anrufbeantworters



Nicht beantwortete Anrufe können von Ihrem Anrufbeantworter entgegengenommen werden.

1



Wählen Sie **Menü** > **Mitteilungen**.

2



Wählen Sie **Mehr** > **Voicemails** > **Voicemails abhören**.

3

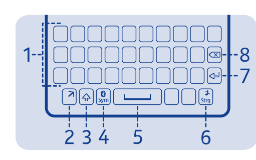


Um diesen einzurichten, geben Sie die Nummer Ihres Anrufbeantworters an.



Tipp: Um den Anrufbeantworter abzuhören, halten Sie in der Startansicht **1** gedrückt.

Tasten auf der Tastatur



1 Tastatur
2 Funktionstaste
3 Umschalttaste
4 Sym-Taste
5 Leertaste
6 Strg-Taste
7 Eingabetaste
8 Rücktaste

Verfassen von Text

Mit der Tastatur können Sie ganz schnell Mitteilungen schreiben.

Festlegen der Eingabesprache

Wählen Sie **Optionen** > **Eingabesprache** und dann die gewünschte Sprache aus. Um die Eingabesprache zu ändern, können Sie auch die Funktionstaste und dann die Strg-Taste drücken.

Wechseln in den Ziffernmodus

Drücken Sie zweimal die Funktionstaste. Um zum Buchstabenmodus zurückzukehren, drücken Sie die Funktionstaste.

Wechseln zwischen Groß- und Kleinschreibung

Drücken Sie die Umschalttaste.

Tipp: Um mehrere Großbuchstaben einzugeben, drücken Sie die Umschalttaste zweimal.

Eingeben der oben rechts auf den Tasten abgebildeten Zahlen und Zeichen

Drücken Sie lange auf die Taste. Diese Funktion ist nicht für alle Sprachen verfügbar.

Löschen eines Zeichens

Drücken Sie auf die Rücktaste ⌫.

Eingeben einer Zahl oder eines Symbols

Drücken Sie die Sym-Taste und wählen Sie das gewünschte Symbol aus.

Eingeben eines Zeichens mit Akzent

Halten Sie die Sym-Taste gedrückt und drücken Sie mehrmals auf die Zeichentaste.

Verschieben des Cursors in die nächste Zeile oder in das nächste Textfeld

Drücken Sie die Eingabetaste.

Einfügen eines Leerzeichens

Drücken Sie die Leertaste.

Kopieren, Ausschneiden oder Einfügen von Text

Möchten Sie Ihren Text schneller bearbeiten? Ordnen Sie den Text mittels Kopieren, Ausschneiden und Einfügen schnell neu an.

Kopieren oder Ausschneiden

1. Halten Sie die Umschalttaste gedrückt und markieren Sie dann durch Navigieren ein Wort, einen Satz oder einen Textabschnitt. Um den gesamten Text zu markieren, halten Sie die Strg-Taste gedrückt und drücken Sie **A**.
2. Halten Sie die Strg-Taste gedrückt und drücken Sie **C** (kopieren) oder **X** (ausschneiden).

Einfügen

Halten Sie die Strg-Taste gedrückt und drücken Sie **V**.

Verwenden der automatischen Worterkennung

Um die Texteingabe zu beschleunigen, kann Ihr Mobiltelefon Wörter während der Eingabe vorschlagen.

Die automatische Worterkennung basiert auf einem integrierten Wörterbuch. Diese Funktion ist nicht für alle Sprachen verfügbar.

Ein-/Ausschalten der automatischen Worterkennung

Wählen Sie **Optionen** > **Mehr** > **Worterkenn.-Einstell.** > **Wörterbuch** und anschließend **Ein** oder **Aus**.

Umschalten zwischen automatischer Worterkennung und herkömmlicher Texteingabe

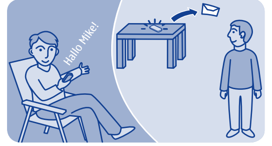
Halten Sie die Strg-Taste gedrückt und drücken Sie Leertaste.

Sie können auch lange auf **Optionen** drücken.

Verwenden der automatischen Worterkennung beim Schreiben

1. Beginnen Sie mit der Eingabe eines Worts.
2. Das Mobiltelefon schlägt mögliche Wörter vor. Um ein Wort zu bestätigen, drücken Sie auf die Leertaste.
3. Navigieren Sie nach unten, um weitere passende Wörter anzuzeigen.

Senden einer Mitteilung



Bleiben Sie per SMS in Kontakt. Siehe ➡ 9.

1



Wählen Sie **Menü** > **Mitteilungen**.

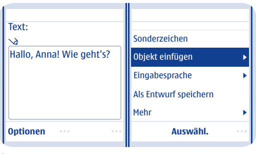
2



Wählen Sie **Mitteilung verfassen**.

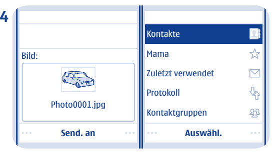
3

Schreiben Sie Ihre Mitteilung.



Tipp: Für einen neuen Anhang wählen Sie **Optionen** > **Objekt einfügen**. Siehe ➡ 10.

4



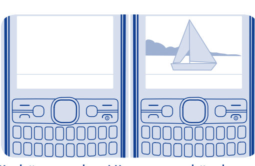
Um einen Empfänger hinzuzufügen, wählen Sie **Send. an** > **Kontakte**.

5



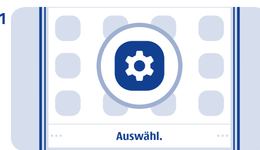
Wählen Sie **Senden**. Siehe ➥ 11, 12.

Anpassen der Startansicht



Sie können den Hintergrund ändern und die Objekte in der Startansicht neu anordnen.

1



Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen**.

2



Wählen Sie **Display**, navigieren Sie zu **Hintergrund** und navigieren Sie dann zu einem Ordner.

3

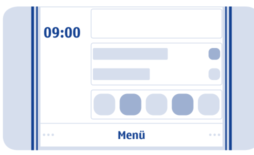


Wählen Sie **OK**, um den Ordner zu öffnen und wählen Sie dann ein Foto aus.



Tipp: Sie können auch ein Foto mit der Kamera Ihres Mobiltelefons aufnehmen und dieses Foto verwenden.

Schnellzugriffe zur Startansicht hinzufügen



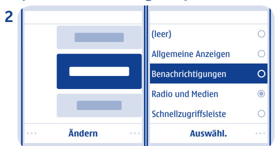
Hinzufügen von Schnellzugriffen auf Lieblingsprogramme zur Startansicht.

1



Navigieren Sie zu einem Schnellzugriff und wählen Sie **Optionen** > **Anzeige anpassen** aus.

2



Wählen Sie eine Leiste, dann ein Objekt, z. B. ein Widget.

3



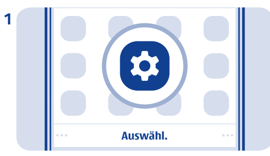
Wählen Sie **Fertig** > **Ja**.

Ändern des Klingeltons



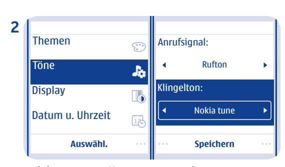
Wählen Sie für jedes Profil einen unterschiedlichen Klingelton aus.

1



Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen**.

2



Wählen Sie **Töne** aus und navigieren Sie zu **Klingelton:**.

3

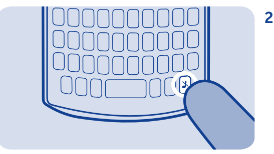


Navigieren Sie zu **Galerie öffnen** und wählen Sie **Auswähl.**.

4



Wählen Sie **Töne** > **Ruftöne** und einen Klingelton.

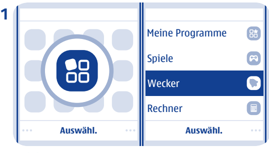


Tipp: Um zwischen lautlosem und normalem Profil zu wechseln, drücken Sie lange auf ♪.



Sie können Ihr Telefon auch als Wecker einsetzen.

1



Wählen Sie **Menü** > **Programme** > **Wecker**.

2



Stellen Sie die Erinnerungszeit ein und wählen Sie **Speichern** aus.

Hinzufügen eines Termins

3



Wenn die Erinnerung wiederholt werden soll, stellen Sie **Wiederholen:** auf **Ein** und wählen Sie **Wiederholungstage:** und die Tage und dann **Fertig** aus.



Sie dürfen einen wichtigen Termin nicht vergessen? Fügen Sie ihn zu Ihrem Kalender hinzu.

1



Wählen Sie **Menü** > **Kalender**.

2

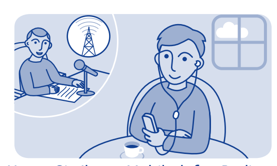


Wählen Sie ein Datum und dann **Zeigen** > **Hinzufüg.**.

3

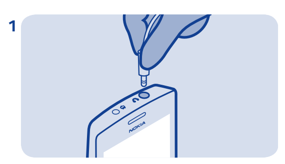
Wählen Sie **Besprechung**, füllen Sie die Felder aus, und wählen Sie **Speichern**.

Radio hören



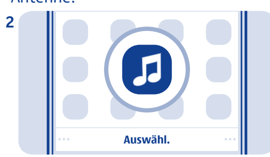
Hören Sie Ihrem Mobiltelefon Radio.

1



Schließen Sie ein kompatibles Headset an. Das Headset fungiert als Antenne.

2



Wählen Sie **Menü** > **Musik**.

Wiedergabe eines Songs



Abspielen von Musik über das Mobiltelefon.

1



Wählen Sie **Menü** > **Musik**.

2



Wählen Sie **Meine Musik**.

3



Wählen Sie **Radio**.

4



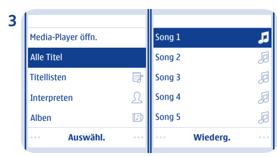
Zum Ändern der Lautstärke drücken Sie die Navigationstasten nach oben oder unten.

5



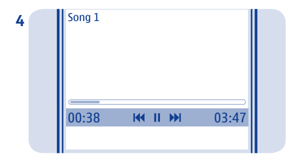
Um das Radio zu schließen, drücken Sie .

3



Wählen Sie einen Song aus, den Sie sich anhören möchten.

4



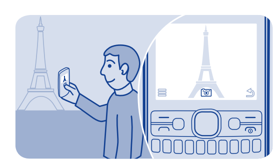
Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie die Navigationstaste.

5



Um den Musik-Player zu schließen, drücken Sie .

Aufnehmen eines Fotos



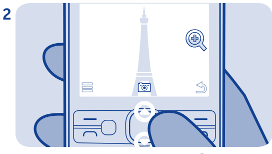
Ihr Mobiltelefon ist mit einer Kamera ausgestattet: einfach anvisieren und abdrücken!

1



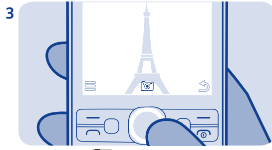
Wählen Sie zum Öffnen der Kamera **Menü** > **Fotos** > **Kamera**.

2



Navigieren Sie zum Vergrößern oder Verkleinern nach oben oder unten.

3



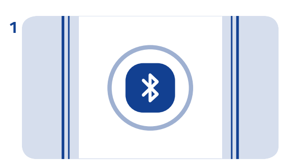
Wählen Sie .
Die Fotos werden unter Meine Fotos gespeichert.

Übertragen des Inhalt über Nokia Slam



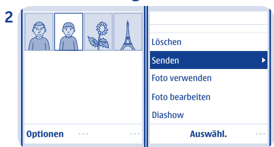
Mit Nokia Slam können Sie Ihren Inhalt ganz bequem übertragen.

1



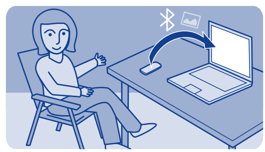
Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion auf beiden Telefonen. Ihr Telefon darf nicht verborgen sein.

2



Wählen Sie beispielsweise ein Foto und dann **Optionen** > **Senden** aus.

Senden eines Fotos über Bluetooth



Senden Sie ein Foto, das sich auf Ihrem PC befindet. Siehe ➡ 13.

1



Wählen Sie das Foto und dann **Optionen** > **Senden** aus.

2



Wählen Sie **Via Bluetooth**.

3



Wählen Sie **Schütteln und Teilen**.

4



Legen Sie die Mobiltelefone nebeneinander.

5



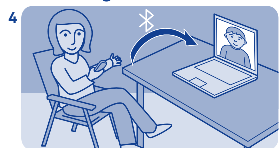
Nokia Slam sucht nach dem nächstgelegenen Mobiltelefon und sendet den Inhalt an dieses Telefon.

3



Wählen Sie das Gerät für die Verbindung aus. Geben Sie auf Aufforderung das Passwort ein.

4



Das Foto wird auf Ihren PC übertragen.



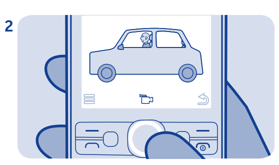
Mit Ihrem Mobiltelefon können Sie nicht nur Fotos machen, sondern auch Videoclips aufnehmen.

1



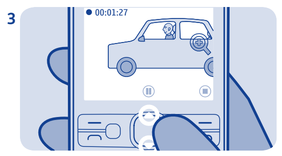
Wählen Sie zum Öffnen der Kamera **Menü** > **Fotos** > **Videokamera**.

2



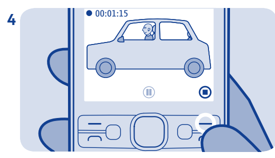
Um die Aufnahme zu starten, wählen Sie das Symbol 📹.

3



Navigieren Sie zum Vergrößern oder Verkleinern nach oben oder unten.

4



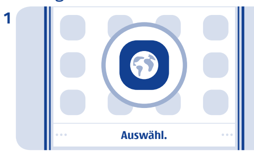
Um die Aufzeichnung zu beenden, wählen Sie .
Videos werden in Meine Videos gespeichert.

Im Internet navigieren



Bleiben Sie immer auf dem Laufenden und besuchen Sie Ihre Lieblings-Internetseiten.

1



Wählen Sie **Menü** > **Internet**.

2



Um eine Website aufzurufen, geben Sie die gewünschte Adresse in die Adressleiste ein.

Hinzufügen eines Lesezeichens

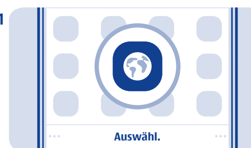


Tipp: Auf der Registerkarte Verlauf können Sie **Opt.** > **Verlauf löschen** auswählen.



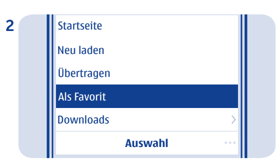
Wenn Sie häufig die gleichen Websites besuchen, legen Sie am besten ein Lesezeichen an.

1



Wählen Sie **Menü** > **Internet**.

2



Wählen Sie beim Navigieren im Internet **Opt.** > **Als Favorit**.

Einrichten eines Mail-Kontos



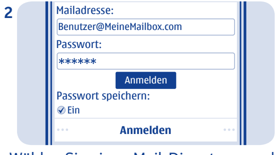
Sie möchten einen Mail-Dienst ohne Computer verwenden? Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon.

1



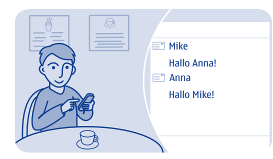
Wählen Sie **Menü** > **Mail**.

2



Wählen Sie einen Mail-Dienst aus und melden Sie sich an.

Senden einer Mail



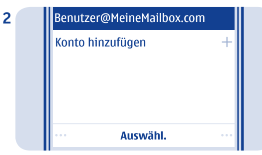
Sie können Mails auch lesen und senden, während Sie unterwegs sind.

1



Wählen Sie **Menü** > **Mail**.

2

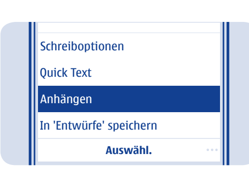


Wählen Sie ein Mail-Konto.

3

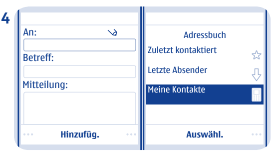


Wählen Sie in der Mailbox **Optionen** > **Neue erstellen**.



Tipp: Um eine Datei anzuhängen, wählen Sie **Optionen** > **Anhängen**.

4



Um einen Empfänger hinzuzufügen, wählen Sie **Hinzufüg.**. Sie können die Adresse auch von Hand eingeben.

5



Geben einen Betreff ein, dann Ihre Mitteilung.

6



Wählen Sie **Senden**.



Tipp: Um eine Mail zu beantworten, öffnen Sie zunächst die Mail und wählen Sie **Optionen** > **Antworten** aus.

Einrichten der Chat-Funktion im Mobiltelefon



Richten Sie die Chat-Funktion ein, um mit Ihren Freunden jederzeit in Kontakt zu bleiben.



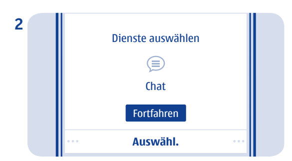
Tipp: Falls Sie noch kein Chat-Konto haben, melden Sie sich zunächst bei Nokia Chat an.

1



Wählen Sie **Menü** > **Chat**.

2



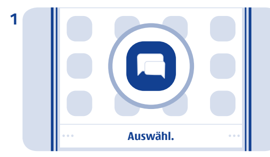
Wählen Sie einen Dienst und melden Sie sich an.

Chat mit Ihren Freunden



Sie können mit Ihren Freunden chatten, während Sie unterwegs sind.

1



Wählen Sie **Menü** > **Chat**.

2



Wählen Sie ein Chat-Konto aus und melden Sie sich an.

3



Wählen Sie **Optionen** > **Chat mit**.

4



Chat-Dienst wählen, Benutzernamen eingeben und **Optionen** > **Senden** wählen.

5



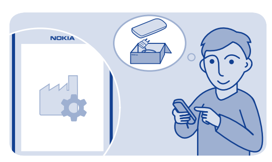
Geben Sie Ihre Mitteilung in das Textfeld ein und wählen Sie **Senden** aus. Siehe ➥ 8.

Wiederherstellen der Werkseinstellungen

6

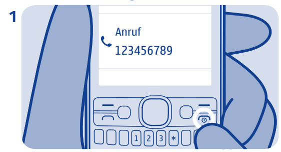


Wenn Sie den Dialog fortführen möchten, wählen Sie den Thread aus.



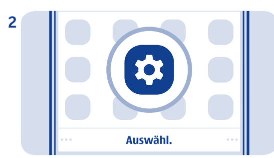
Wenn Ihr Telefon nicht richtig funktioniert, setzen Sie es auf die Werkseinstellungen zurück.

1



Beenden Sie alle Anrufe und Verbindungen.

2



Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen**.

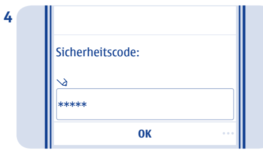
Akt. der Telefonsoftware über das Mobiltel.

3



Wählen Sie **Werkseinstell. wdherst.** > **Nur Einstellungen**.

4

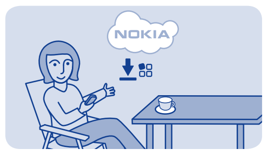


Geben Sie den Sicherheitscode ein, und wählen Sie **OK**.

5



Das Mobiltelefon schaltet sich aus und wieder ein. Dies kann etwas länger dauern als gewohnt. Siehe ➡ 14.



Die Telefonsoftware lässt über eine Funkverbindung aktualisieren. Sie können Ihr Mobiltelefon auch so einstellen, dass es automatisch nach Aktualisierungen sucht.

Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** und **Telefon** > **Geräteaktualisierungen**.

1. Um nach Updates zu suchen, wählen Sie **Telefonsoftware herunterl.**.
2. Um eine Aktualisierung herunter-zuladen und zu installieren, wählen Sie **Telefonsoftware herunterl.** aus. Befolgen Sie dann die Anweisungen auf dem Display.

Die Softwareaktualisierung kann einige Minuten dauern. Bei Schwierigkeiten wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

Automatisches Suchen nach Updates

Wählen Sie **Autom. Softwareaktualisier.** aus und legen Sie fest, wie oft nach Aktualisierungen gesucht werden soll.

Ihr Netzbetreiber kann Updates per Datenverbindung direkt an das Mobiltelefon übermitteln. Weitere Informationen zu diesem Netzdienst erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber.

Datensicherung auf einer Speicherkarte





Möchten Sie ganz sicher sein, dass wichtige Dateien nicht verloren gehen? Sie können die Daten in Ihrem Mobiltelefonspeicher auf einer kompatiblen Speicherkarte sichern.

Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Synchr. und Sicherung**.

1. Wählen Sie **Sicher.-kopie erstellen**.
2. Wählen Sie die gewünschten Inhalte aus, und wählen Sie **Fertig**.

Wiederherstellen einer Sicherung

Wählen Sie **Sicherung wiederherst.**.

Zugriffscodes

PIN- oder PIN2-Code (4 bis 8 Ziffern)	Diese schützen Ihre SIM-Karte gegen nicht autorisierte Nutzung oder sind für den Zugriff auf einige Funktionen erforderlich. Sie können Ihr Mobiltelefon so einstellen, dass Sie beim Einschalten zur Eingabe des PIN-Codes aufgefordert werden. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, falls Sie die Codes nicht mit Ihrer Karte erhalten haben oder falls Sie sie vergessen. Wenn Sie den Code dreimal hintereinander falsch eingeben, müssen Sie die Blockierung des Codes mithilfe des PUK- oder PUK2-Codes aufheben.
PUK- oder PUK2-Code (8 Ziffern)	Diese sind erforderlich, um die Sperrung eines PIN- oder PIN2-Codes aufzuheben. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, falls Sie die Codes nicht mit Ihrer SIM-Karte erhalten haben.
IMEI-Nummern (15 Ziffern)	Diese Nummer dient zum Identifizieren gültiger Mobiltelefone im Netz. Die Nummer kann auch verwendet werden, um beispielsweise gestohlene Mobiltelefone zu sperren. Möglicherweise müssen Sie die Nummer auch den Nokia Care Services angeben. Zum Anzeigen Ihrer IMEI-Nummer wählen Sie ***#06#**.
Sperrcode (Sicherheitscode)	Damit könne Sie Ihr Mobiltelefon gegen unbefugte Benutzung schützen.

(mind. 5 Ziffern)	Sie können Ihr Mobiltelefon so einstellen, dass Sie zur Eingabe des von Ihnen definierten Sperrcodes aufgefordert werden. Die Standardsperrcode lautet 12345. Behalten Sie den Code für sich, und bewahren Sie ihn getrennt von Ihrem Mobiltelefon an einem sicheren Ort auf. Falls Sie den Code vergessen und das Mobiltelefon gesperrt ist, muss Ihr Mobiltelefon zum Kundendienst. Ggf. fallen weitere Gebühren an, und alle persönlichen Daten in Ihrem Mobiltelefon werden gelöscht. Weitere Informationen erhalten Sie von Nokia Care oder dem Verkäufer des Mobiltelefons.

Fehlersuche



Wenn Sie ein Problem haben, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Schalten Sie das Mobiltelefon aus und nehmen Sie den Akku heraus. Nach etwa einer Minute setzen Sie den Akku wieder ein und schalten das Mobiltelefon ein.
- Aktualisieren Sie die Telefon-software: Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** und **Telefon** > **Geräteaktualisierungen** aus.
- Stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her: Beenden Sie alle Anrufe und schließen Sie alle Verbindungen. Wählen Sie dann **Menü** > **Einstellungen** und **Werkseinstell. wdherst.** > **Nur Einstellungen** aus.

Lässt sich das Problem nicht beheben, erkundigen Sie sich bei Nokia nach Reparaturmöglichkeiten unter www.nokia.com/support. Bevor Sie Ihr Telefon zur Reparatur einsenden, sichern Sie Ihre Daten, denn alle persönlichen Daten auf Ihrem Telefon können gelöscht werden.

Unter www.nokia.com/support finden Sie folgende Informationen:

- Informationen zur Fehlersuche
- Neuigkeiten zu Programmen und Downloads
- Eine ausführlichere Version der Bedienungsanleitung
- Informationen zur Software-aktualisierung
- Einzelheiten zu Funktionen und Technologien und Kompatibilität mit Geräten und Zubehör

Allgemeine Informationen

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Deren Nichtbeachtung kann gefährliche Folgen haben oder gegen Vorschriften verstoßen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

IN GEFAHRBEREICHEN AUSSCHALTEN
Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es Störungen verursachen oder Gefahr entstehen kann wie in Flugzeugen, in Krankenhäusern oder in der Umgebung von medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien sowie in Sprenggebieten. Befolgen Sie alle Anweisungen in Gefahrenbereichen.

VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR
Beachten Sie alle vor Ort geltenden Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeugs frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.

INTERFERENZEN
Bei mobilen Geräten kann es zu Störungen durch Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.

QUALIFIZIERTER KUNDENDIENST
Installation und Reparatur dieses Produkts darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.

BEWAHREN SIE IHR GERÄT TROCKEN AUF
Ihr Gerät ist nicht wasserdicht. Halten Sie es trocken.

SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR
Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeiträume hohen Lautstärken aus. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Mobiltelefon bei eingeschalteten Lautsprechern an Ihr Ohr halten.

Produkt- und Sicherheitshinweise

Funktionsabhängige Anweisungen

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung können anders aussehen als auf dem Display Ihres Mobiltelefons.

Wenn Sie Benachrichtigungen von Programmen abstellen möchten, um Gebühren für die Datenübertragung zu vermeiden, gehen Sie zu **Menü** > **Programme** > **Meine Programme** > **Benachrichtigungen** > **Optionen** > **Einstellungen**.

1 Vermeiden Sie ein Berühren der Antenne während des Funkverkehrs. Das Berühren der Antenne beeinträchtigt die Qualität der Funkverbindung und kann die Betriebsdauer des Akkus verkürzen, da der Stromverbrauch des Geräts höher ist als erforderlich.

2 Verwenden Sie ausschließlich Speicherkarten, die für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Durch die Verwendung einer nicht kompatiblen Speicherkarte kann sowohl die Karte als auch das Gerät beschädigt werden. Außerdem

können die auf der Karte gespeicherten Daten beschädigt werden.

➡ 3 ❗**Wichtig:** Das Mobiltelefon ist nur zur Verwendung mit einer Standard-SIM-Karte (siehe Abbildung) vorgesehen. Durch die Verwendung einer nicht SIM-Karte kann sowohl die Karte als auch das Mobiltelefon beschädigt werden. Außerdem können die auf der Karte gespeicherten Daten beschädigt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Mobilfunkanbieter nach der Verwendung einer SIM-Karte, die über einen Mini-UICC-Ausschnitt verfügt.



➡ 4 Ist der Akku vollständig entladen, dauert es möglicherweise einige Minuten, bis die Ladeanzeige eingeblendet wird oder Sie Anrufe tätigen können.

➡ 5 Um das Pluszeichen (+) einzugeben, das für Auslandsanrufe verwendet wird, drücken Sie zweimal +.

➡ 6 ⚠**Warnung:** Bei aktiviertem Flugprofil können Sie keine Anrufe – auch keine Notrufe – tätigen oder entgegennehmen oder andere Funktionen nutzen, die eine Verbindung zum Mobilfunknetz erfordern. Um einen Anruf zu tätigen, müssen Sie ein anderes Profil aktivieren.

➡ 7 Anrufe in Abwesenheit und eingegangene Anrufe werden nur angezeigt, wenn dies durch das Netz unterstützt wird, das Mobiltelefon eingeschaltet ist und sich in Reichweite des Netzdienstes befindet.

➡ 8 Die Verwendung von Diensten oder das Herunterladen von Inhalten kann bedeuten, dass große Datenmengen übertragen werden, die entsprechende Übertragungskosten verursachen.

➡ 9 Sie können SMS-Mitteilungen versenden, die die normale Zeichenbegrenzung einer einzelnen Mitteilung überschreiten. Längere Mitteilungen werden in Form von zwei oder mehr Mitteilungen gesendet. Ihr Diensteanbieter erhebt hierfür eventuell entsprechende Gebühren.

Zeichen mit Akzenten oder andere Sonderzeichen sowie Zeichen bestimmter Sprachen benötigen mehr Speicherplatz, wodurch die Anzahl der Zeichen, die in einer Mitteilung gesendet werden können, zusätzlich eingeschränkt wird.

➡ 10 Wenn das Objekt in der Multimedia-Mitteilung für das Netz zu groß ist, reduziert das Gerät möglicherweise die Größe automatisch.

➡ 11 Das Senden einer Mitteilung mit einem Anhang ist möglicherweise teurer als das Senden einer normalen SMS. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

➥ 12 Multimedia-Mitteilungen können nur auf kompatiblen Geräten empfangen und angezeigt werden. Die Anzeige von Mitteilungen kann je nach Gerät variieren.

➥ 13 Wenn sich das Mobiltelefon im verborgenen Modus befindet, ist es einfacher, es vor schädlicher Software zu schützen. Akzeptieren Sie keine Bluetooth Verbindungsanforderungen von Quellen, denen Sie nicht vertrauen. Sie können die Bluetooth Funktion auch deaktivieren, wenn Sie sie nicht nutzen.

➥ 14 Das Wiederherstellen der Einstellungen wirkt sich nicht auf die auf Ihrem Mobiltelefon gespeicherten Dokumente und Dateien aus.

Tipps und Angebote
Damit Sie Ihr Mobiltelefon und Ihre Dienste optimal nutzen können, erhalten Sie von Nokia kostenlose, auf Sie zugeschnittene SMS-Nachrichten. Diese Nachrichten bieten Ihnen Tipps, Tricks und Support.

Wenn Sie diese Nachrichten nicht erhalten möchten, wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Nokia Account** > **Tipps und Angeb.**.

Damit wir diesen Dienst bereitstellen können, werden Ihre Mobiltelefonnummer, die Seriennummer des Mobiltelefons und einige Kennungen des Mobilfunkvertrags an Nokia übermittelt, wenn Sie das Mobiltelefon zum ersten Mal verwenden. Einige dieser Daten werden auch bei Software-Updates an Nokia übermittelt. Diese Daten können wie in der Datenschutzerklärung angegeben verwendet werden. Die Datenschutzerklärung können Sie unter www.nokia.com abrufen.

Netzdienste und Kosten
Ihr Mobiltelefon ist für den Einsatz in 900- und 1800-MHz-GSM-Netze zugelassen. Sie müssen ein Abonnement mit einem Dienstanbieter abgeschlossen haben.

Für die Verwendung bestimmter Funktionen und das Herunterladen von Inhalten ist eine Verbindung zum Mobilfunknetz erforderlich. Dabei können entsprechende Übertragungskosten anfallen. Möglicherweise müssen Sie auch einige Funktionen abonnieren.

Pflege Ihres Geräts
Behandeln Sie Ihr Gerät, Akku, Ladegerät und Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, die Betriebsbereitschaft des Mobiltelefons zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, nehmen Sie den Akku heraus und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf.

- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können das Mobiltelefon oder den Akku beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Mobiltelefon wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden, wodurch das Mobiltelefon beschädigt wird.
- Öffnen Sie das Mobiltelefon nur, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.
- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung kann das Mobiltelefon Schaden nehmen.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Farbe kann den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.
- Schalten Sie von Zeit zu Zeit das Gerät aus und nehmen Sie den Akku heraus, um eine optimale Leistung zu erzielen.
- Halten Sie Ihr Gerät von Magneten oder Magnetfeldern fern.
- Um wichtige Daten sicher aufzubewahren, sollten Sie sie an zwei unterschiedlichen Orten speichern, wie auf Ihrem Mobiltelefon, der Speicherkarte oder dem Computer, bzw. wichtige Informationen schriftlich festhalten.

Wiederverwertung

Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Informationen zur Wiederverwertung Ihres Nokia Produkts erhalten Sie unter www.nokia.com/recycling.

Weitere Informationen zum Recycling finden Sie in einem Video zur Erläuterung des Recyclings von Mobiltelefonen in zwei Minuten http://www.youtube.com/watch?v=jD5yLicr6Js

Symbol der durchstrichenen Abfalltonne auf Rädern



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Diese Vorschrift gilt in der Europäischen Union und in der Türkei. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll. Weitere Informationen zum Umweltschutz finden Sie in der Umwelterklärung (Eco Profile) zum Produkt unter www.nokia.com/ecoprofile.

Informationen zur Verwaltung digitaler Rechte

Beachten Sie bei der Nutzung dieses Mobiltelefons alle geltenden Gesetze und ortsüblichen Gepflogenheiten, den Datenschutz sowie sonstige Rechte Dritter einschließlich des Urheberrechts. Aufgrund des Urheberrechtsschutzes kann es sein, dass Sie Fotos, Musik oder andere Inhalte nicht kopieren, ändern oder übertragen können.

DRM-geschützte (Digital Rights Management) Inhalte werden mit einer zugehörigen Lizenz geliefert, in der Ihre Rechte zur Nutzung des Inhalts definiert sind.

Sie können mit diesem Mobiltelefon auf Inhalte zugreifen, die mit folgenden DRM-Techniken geschützt sind: OMA DRM 2.0 und 2.1. Bei DRM-Software, die den Schutz dieser Inhalte nicht sicherstellt, können die Eigentümer der Inhalte verlangen, dass die Funktion der DRM-Software, auf neue DRM-geschützte Inhalte zugreifen zu können, widerrufen wird. Dieser Widerruf kann ebenfalls dazu führen, dass die Aktualisierung von DRM-geschützten Inhalten, die bereits auf dem Gerät gespeichert sind, nicht möglich ist. Der Widerruf von derartiger DRM-Software hat keine Auswirkung auf die Nutzung von nicht DRM-ungeschützten Inhalten oder Inhalten, die mit anderen Arten von DRM-Software geschützt sind.

Enthält Ihr Mobiltelefon OMA DRM-geschützte Inhalte, verwenden Sie die Nokia Suite, um die Lizenzen und den Inhalt zu sichern. Andere Methoden der Übertragung könnten die Lizenzen, die zur Weiterverwendung der OMA DRM-geschützten Inhalte wieder hergestellt werden müssen, nach einer Formatierung des Gerätespeichers nicht übertragen. Die Lizenzen müssen möglicherweise auch bei einer Beschädigung der Dateien auf Ihrem Gerät wieder hergestellt werden.

Akkus und Ladegeräte

Informationen zu Akku und Ladegerät

Verwenden Sie Ihr Mobiltelefon nur mit einem Originalakku BL-5C. Unter Umständen stellt Nokia weitere Akkumodelle für dieses Gerät zur Verfügung.

Laden Sie Ihr Mobiltelefon mit folgendem Ladegerät auf: AC-11.

Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab. Wenn die Sprech- und Stand-by-Zeiten deutlich kürzer als normal sind, ersetzen Sie den Akku.

Sicherheithinweise zu Akkus

Bevor Sie den Akku herausnehmen, müssen Sie das Mobiltelefon immer ausschalten und es vom Ladegerät trennen. Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät oder einem Zubehörteil abziehen, halten Sie es am Stecker fest.

Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose. Trennen Sie den vollständig geladenen Akku vom Ladegerät, da das Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzen kann. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Verwenden Sie den Akku nur bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.

Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn ein metallischer Gegenstand mit den Metallstreifen auf dem Akku in Verbindung kommt. Dadurch kann der Akku oder der andere Gegenstand beschädigt werden.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Befolgen Sie die ortsüblichen Vorschriften. Führen Sie diese der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

Versuchen Sie nicht, die Ummantelung des Akkus zu entfernen, den Akku aufzuschneiden, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder auf andere Weise zu zerstören. Tritt aus einem Akku Flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Kommt die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzt. Versuchen Sie nicht, den Akku zu verändern und führen Sie keine Objekte in den Akku ein. Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Akkus können explodieren, wenn sie beschädigt sind.

Benutzen Sie den Akku und das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung bzw. die Verwendung nicht zugelassener oder nicht kompatibler Akkus oder Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folgen haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass der Akku oder das Ladegerät beschädigt wurde, lassen Sie ihn bzw. es von einem Servicecenter überprüfen. Benutzen Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte. Verwenden Sie das Ladegeräte nicht im Freien.

Zusätzliche Sicherheitshinweise
Tätigen eines Notrufs

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
2. Stellen Sie sicher, dass die Signalstärke ausreichend ist. Gegebenenfalls müssen Sie noch Folgendes durchführen:

- Setzen Sie eine SIM-Karte in das Mobiltelefon ein.
- Deaktivieren Sie Sperren wie Anrufsperre, Rufnummernbeschränkung

oder Anrufe nur an geschlossene Benutzergruppen.

- Vergewissern Sie sich, dass das Flugprofil nicht aktiviert ist.

3. Drücken Sie mehrfach die Beendigungstaste, bis die Startansicht angezeigt wird.
4. Geben Sie die jeweils gültige Notrufnummer für Ihre Region ein. Notrufnummern sind je nach Standort unterschiedlich.
5. Drücken Sie auf die Anruftaste.
6. Geben Sie alle nötigen Informationen so genau wie möglich an. Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Ihnen die Erlaubnis hierzu erteilt worden ist.

Wichtig: Aktivieren Sie Anrufe über Mobilfunk als auch Internetanrufe, wenn Ihr Gerät Internetanrufe unterstützt. Ihr Gerät versucht unter Umständen, Notrufe über das Mobilfunknetz und über den Dienstanbieter für Internetanrufe herzustellen. Daher kann der Verbindungsaufbau nicht in allen Situationen gewährleistet werden. Verlassen Sie sich nicht ausschließlich auf ein mobiles Gerät, wenn es um lebenswichtige Kommunikation (z. B. bei medizinischen Notfällen) geht.

Kleinkinder

Ihr Gerät und sein Zubehör sind keine Spielzeuge und können Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

Medizinische Geräte

Der Betrieb von Funkgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann unter Umständen die Betrieb von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob dieses ausreichend gegen externe hochfrequente Schwingungen abgeschirmt ist.

Implantierte medizinische Geräte

Hersteller medizinischer Geräte empfehlen einen Mindestabstand von 15,3 Zentimeter (6 Zoll) zwischen Funkgeräten und implantierten medizinischen Geräten, eine mögliche Störung zu vermeiden. Personen, die Geräte dieser Art verwenden,

- müssen immer einen Abstand von 15,3 Zentimeter (6 Zoll) zwischen medizinischem Gerät und Funkgerät einhalten,
- dürfen das Gerät nicht in der Brusttasche aufbewahren,
- müssen das Gerät an das dem medizinischen Gerät entferntere Ohr halten,
- Schalten Sie das Mobiltelefon aus, wenn Sie Grund zu der Vermutung haben, dass es zu einer Störung gekommen ist.
- müssen die Anweisungen des Herstellers für das implantierte medizinische Gerät befolgen.

Wenn Sie Fragen hinsichtlich der Verwendung des Funkgeräts zusammen mit einem implantierten medizinischen Gerät haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Hören

Warnung: Bei Verwendung des Headsets besteht die Möglichkeit, dass Sie keine Geräusche der Umgebung mehr

wahrnehmen. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

Einige mobile Geräte können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen.

Nickel
Die Geräteoberfläche ist nickelfrei.

Schutz des Geräts vor schädlichen Inhalten
Ihr Gerät kann Viren oder anderen schädlichen Inhalten ausgesetzt sein. Treffen Sie daher folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- Beim Öffnen von Mitteilungen ist Vorsicht geboten. Mitteilungen können schädliche Software enthalten oder auf andere Weise Schäden an Ihrem Gerät oder Computer verursachen.
- Seien Sie vorsichtig bei Verbindungsanfragen, beim Öffnen von Internetseiten und Herunterladen von Inhalten. Akzeptieren Sie keine Bluetooth Verbindungen von Quellen, denen Sie nicht vertrauen.
- Installieren und verwenden Sie nur Dienste und Software aus vertrauenswürdigen Quellen, die ausreichende Sicherheit und angemessenen Schutz bieten.
- Installieren Sie Antivirus-Programme oder andere Schutzprogramme auf Ihrem Mobiltelefon und verbundenen Computern. Verwenden Sie jeweils nur ein Antivirus-Programm. Die gleichzeitige Verwendung mehrerer Programme kann die Leistung und den Betrieb des Mobiltelefons und/oder Computers beeinträchtigen.
- Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie über vorinstallierte Lesezeichen und Verknüpfungen auf Internetseiten von Drittanbietern zugreifen. Nokia bestätigt oder übernimmt keine Haftung für diese Internetseiten.

Betriebsumgebung
Dieses Gerät erfüllt bei Einsatz in der vorgesehenen Haltung am Ohr oder in einer mindestens 1,5 Zentimeter vom Körper entfernten Position die Richtlinien zur Freisetzung hochfrequenter Schwingungen. Wenn eine Gürteltasche, ein Gürtelclip oder eine Halterung verwendet wird, um das Gerät am Körper einzusetzen, sollte diese Vorrichtung kein Metall enthalten und das Gerät sollte sich mindestens in der oben genannten Entfernung vom Körper entfernt befinden.

Um Dateien oder Mitteilungen zu senden, ist eine gute Verbindung zum Mobilfunknetz erforderlich. Ggf. wird die Übertragung verzögert, bis eine derartige Verbindung verfügbar ist. Stellen Sie sicher, dass die Anweisungen bezüglich Abständen eingehalten werden, bis der Sendevorgang beendet ist.

Fahrzeuge
Funksignale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Kraftfahrzeugen beeinträchtigen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller des Fahrzeugs bzw. des Zubehörs.

Das Gerät sollte nur von Fachpersonal in ein Fahrzeug eingebaut werden. Fehlerhafte Montage kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der gültigen Garantie bzw. Gewährleistung führen. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Kfz-Zubehör für Ihr Mobilfunkgerät in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert. Bewahren Sie keine brennbaren oder explosionsgefährlichen Stoffe im selben Raum wie das Mobiltelefon, seine Teile oder das Zubehör auf oder führen diese so mit sich. Platzieren Sie Ihr Gerät oder das Zubehör nicht in dem vom gefüllten Airbag belegten Bereich.

Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon an explosionsgefährdeten Orten, wie in der Nähe von Benzinpumpen aus. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion oder einen Brand mit Verletzungen oder Todesfolge auslösen. Beachten Sie die Einschränkungen in Bezug auf die Verwendung an Tankstellen, chemischen Anlagen oder Sprenggebieten. Unter Umständen sind explosionsgefährdete Orte nicht immer deutlich gekennzeichnet. Dies sind in der Regel Orte, an denen Sie den Motor Ihres Fahrzeugs abstellen müssen, das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden sowie Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel in der Luft befinden. Wenden Sie sich an den Hersteller von Fahrzeugen, die mit Flüssiggas (z. B. Propan oder Butan) betrieben werden, ob dieses Mobiltelefon ohne Sicherheitsrisiko in der Nähe solcher Fahrzeuge verwendet werden kann.

Informationen zur Zertifizierung (SAR)

Dieses mobile Gerät entspricht den Richtlinien zur Begrenzung der Exposition durch elektromagnetische Felder.

Ihr mobiles Gerät ist ein Funkempfangs- und -sendegerät. Es wurde so konstruiert, dass es die von internationalen Regelwerken empfohlenen Grenzwerte für die Exposition durch elektromagnetische Felder nicht überschreitet. Diese von der unabhängigen Kommission ICNIRP herausgegebenen Empfehlungen beinhalten Sicherheitsspannen, um den Schutz aller Personen unabhängig vom Alter und allgemeinen Gesundheitszustand sicherzustellen.

Die Expositions-Empfehlungen für mobile Geräte verwenden eine Maßeinheit, die als Spezifische Absorptionsrate oder SAR bezeichnet wird. Der in den ICNIRP-Empfehlungen dokumentierte SAR-Grenzwert beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Durchschnittswert pro 10 Gramm Körpergewebe. SAR-Tests werden auf der Basis von Standardbedienungspositionen durchgeführt, wobei das Gerät in allen getesteten Frequenzbändern mit der höchstmöglichen Sendeleistung betrieben wird. Der tatsächliche SAR-Wert eines Geräts im Betrieb kann dabei unter dem Maximalwert liegen, da das Gerät so konstruiert ist, dass jeweils nur die Sendeleistung nutzt, die zum Zugriff auf das Mobilfunknetz erforderlich ist. Der Wert kann sich abhängig von verschiedenen Faktoren ändern, wie zum Beispiel Ihre Entfernung zur nächsten Basisstation des Funknetzes.

Der maximale SAR-Wert gemäß den ICNIRP-Empfehlungen für die Verwendung des Geräts am Ohr ist 0,69 W/kg .

Die Verwendung von Gerätezubehör kann Auswirkungen auf die SAR-Werte haben. Die SAR-Grenzwerte können abhängig von den nationalen Richtlinien und Test-anforderungen sowie dem Frequenzband variieren. Weitere Informationen zu SAR-Werten finden Sie in den Produkt-informationen unter www.nokia.com.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE 0168

Hiermit erklärt NOKIA CORPORATION, dass sich das Produkt RM-863 in Überein-stimmung mit den grundlegenden An-forderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity .

Nokia, Nokia Connecting People sind Marken oder eingetragene Marken der Nokia Corporation. Nokia tune ist eine Tonmarke der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Die vollständige oder teilweise Reproduktion, Übertragung, Verbreitung oder Speicherung der Inhalte dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Nokia verboten. Nokia verfolgt eine Strategie der kontinuierlichen Entwicklung. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Dieses Produkt ist im Rahmen der MPEG-4 Visual Patent Portfolio License lizenziert (i) für den persönlichen und nicht kommerziellen Einsatz in Verbindung mit Informationen, die von einem Verbraucher in Übereinstimmung mit dem MPEG-4 Visual

Standard persönlich und nicht kommerziell erstellt wurden, und (ii) für den Einsatz in Verbindung mit MPEG-4-Videos, die von einem lizenzierten Videoanbieter zur Verfügung gestellt wurden. Es wird weder implizit noch explizit eine Lizenz für andere Einsatzzwecke gewährt. Weitere Informationen, inklusive solcher zur Verwendung für Werbezwecke sowie für den internen und kommerziellen Einsatz, erhalten Sie von MPEG LA, LLC. Siehe http://www.mpegla.com.

In dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang sind Nokia oder seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für jedweden Verlust von Daten oder Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, Folge- oder mittelbaren Schäden, wie auch immer diese verursacht worden sind.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Soweit nicht durch das anwendbare Recht vorgeschrieben, wird weder ausdrücklich noch konkludent irgendeine Garantie oder Gewährleistung für die Richtigkeit, Verlässlichkeit oder den Inhalt dieses Dokuments übernommen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Die Verfügbarkeit von bestimmten Produkten, Funktionen, Programmen und Diensten kann je nach Region unterschiedlich sein. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Nokia Händler oder Dienstanbieter. Dieses Mobiltelefon kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

Nokia übernimmt keine Garantie oder Gewährleistung noch irgendeine Verantwortung für die Funktionsfähigkeit, den Inhalt oder Endbenutzersupport für mit Ihrem Mobiltelefon gelieferte Drittanbieterprogramme. Durch die Nutzung der Programme akzeptieren Sie, dass die Programme wie besehen zur Verfügung gestellt werden. Nokia übernimmt keine Zusicherung oder Gewährleistung noch irgendeine Verantwortung für die Funktionsfähigkeit, den Inhalt oder Endbenutzersupport für mit Ihrem Mobiltelefon gelieferte Drittanbieterprogramme.

Die Verfügbarkeit der Nokia Dienste kann je nach Region unterschiedlich sein.